

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: OÜ Juuli MN

registrikood: 11322008

tänavatalu nimi, Postiauto 4, Jõe talu,

küla/alev/alevik/linn: Kõrkküla küla

vald: Kärla vald

postisihtnumber: 93527

maakond: Saare maakond

telefon: +372 56697168

e-posti aadress: 11322008@eesti.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 4 Tingimuslikud kohustused ja varad	9
Lisa 5 Osakapital	9
Lisa 6 Müügitulu	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	10
Lisa 9 Sündmused pärast bilansipäeva	11

Tegevusaruanne

OÜ Juuli MN alustas tegevust 2007. aastal.

2010. a majandusaasta peamiseks tegevusvaldkonnaks on jätkuvalt tõlketeenuse osutamine EÜ Kohtule. Sellega plaanitakse 2011. aastal ka jätkata.

Aruandeaasta jooksul ei ole toimunud suuremaid investeeringuid, neid ei ole plaanis ka lähitulevikus.

Aruandeaastal Osaühingul töötajaid ei olnud. Juhatusel maksis Osaühing töötasu summas 140000 krooni, lisaks on sõlmitud käsundusleping tõlke- ja raamatupidamisteenuse saamiseks. Osaühing juhatusel muid olulisi soodustusi ei tehtud ja potentsiaalseid kohustusi tema ees ei ole.

Peamised finantssuhtarvud	2010	2009
Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2010 - \text{müügitulu } 2009) / \text{müügitulu } 2009 * 100$	-59,9	-4,96
Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$	-34,8	0,96
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$	39,2	14,1
ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$	-120	3,53
ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$	-123	3,8

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	47 331	48 009	
Nõuded ja ettemaksed	1 020	65 158	
Kokku käibevara	48 351	113 167	
Kokku varad	48 351	113 167	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 235	8 040	3
Kokku lühiajalised kohustused	1 235	8 040	
Kokku kohustused	1 235	8 040	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	5
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	61 127	57 132	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-58 011	3 995	
Kokku omakapital	47 116	105 127	
Kokku kohustused ja omakapital	48 351	113 167	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	166 571	415 024	6
Mitmesugused tegevuskulud	-1 209	-16 885	
Tööjõukulud	-223 440	-369 874	7
Muud ärikulud	0	-99	
Ärikasum (-kahjum)	-58 078	28 166	
Finantstulud ja -kulud	67	1 348	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-58 011	29 514	
Tulumaks	0	-25 519	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-58 011	3 995	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-58 078	28 166
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	64 138	-65 157
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-6 805	-9 947
Kokku rahavood äritegevusest	-745	-46 938
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekunud intressid	67	1 347
Kokku rahavood investeerimistegevusest	67	1 347
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	0	-96 000
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-25 519
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-121 519
Kokku rahavood	-678	-167 110
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	48 009	215 119
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-678	-167 110
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	47 331	48 009

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	2 100	155 032	197 132
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			3 995	3 995
Makstud dividendid			-96 000	-96 000
Muutused reservides		1 900	-1 900	0
31.12.2009	40 000	4 000	61 127	105 127
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-58 011	-58 011
31.12.2010	40 000	4 000	3 116	47 116

Täiendav info osakapitali kohta vt lisa 5.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Juuli MN 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid (RTJ).

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

OÜ Juuli MN kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud 1. kasumiaruande skeemi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes nõudmiseni hoiuseid pankades.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad on ümberhinnatud Eesti kroonidesse Eesti Panga valuutakursside alusel, mis kehtisid bilansipäeval. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tuluna või kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte tegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 20 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 20 000 krooni, kantakse vara kasutusele võtmisel kuludesse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 20000

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad, ja muud võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Kehtiva tulumaksuseaduse alusel ei maksa Eestis registreeritud äriühing tulumaksu teenitud, vaid dividendina ja muus vormis jaotatud kasumilt, samuti omakapitalist tehtavatelt väljamaksetelt, mis ületavad äriühingu omakapitali tehtud rahalisi ja mitterahalisi sissemakseid. Nimetatud seaduse alusel maksustatakse äriühingu poolt dividendina ja muus vormis jaotatud kasum tulumaksuga, mille määr on 21/79 väljamakselt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust Ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel või kapitali vähendamisel. Väljamaksega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise või muude omakapitali vähendavate väljamaksete tegemise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Reservid

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest.

Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab vähemalt 1/10 osakapitalist.

Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	1 054	0
Üksikisiku tulumaks	0	2 468
Sotsiaalmaks	0	4 620
Kohustuslik kogumispension	0	0
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 054	7 088

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Maksuvõlad	1 054	7 088
Muud võlad	181	952
Kokku võlad ja ettemaksed	1 235	8 040

Lisa 4 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

OÜ Juuli MN jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2010 moodustas 3116 krooni (31. detsember 2009: 61127 krooni). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summal. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 2462 krooni (31. detsembril 2009: 48290 krooni) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 654 krooni (31. detsembril 2009: 12837 krooni).

Lisa 5 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 6 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Luksemburg	161 301	415 024
Eesti	5 270	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	166 571	415 024
Kokku müügitulu	166 571	415 024
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Tölketeenuse müük	166 571	415 024
Kokku müügitulu	166 571	415 024

Lisa 7 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	168 000	278 102
Sotsiaalmaksud	55 440	91 772
Kokku tööjõukulud	223 440	369 874
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 8 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010	31.12.2009
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	181	952

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	140 000	170 000

Lisa 9 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes.

Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

OÜ Juuli MN (registrikood: 11322008) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MAARJA NAAGEL	Juhatuse liige	06.06.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	61 127
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-58 011
Kokku	3 116
Katmine	
Dividendideks	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 116
Kokku	3 116
Katta aruandeaasta kahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	166571	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Maarja Naagel	48204250027	Kõrkküla küla, Kärla vald, Saare maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56697168
E-posti aadress	maarja.naagel@gmail.com